

## RCRN04GR

### Universal Remote Control Owner's Manual

Manual del Propietario (parte posterior)

### SAVE THIS MANUAL AND THE CODE LISTS!

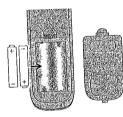
Remote controls can sometimes lose their programming when you change the batteries. Make sure you keep the manual and code lists in a safe place so that you can reprogram the remote if you need to.

Tip: This remote is already programmed to operate most RCA-branded TVs, DVD players, and satellite receivers. Just press the corresponding key—DVD-VCR for a DVD player, TV for a television, SAT-CBL-DTC for a satellite receiver.

## Step 1: Install your batteries

Your universal remote requires two AAA alkaline batteries (not included).

### To install the batteries:



- Remove the battery compartment cover.
- Insert the batteries, matching the batteries to the (+) and (-) marks inside the battery compartment.
- 3. Push the battery cover back into place.

#### **Battery Precautions:**

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Always remove old, weak or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with Local and National Regulations.

### **Battery Saver**

Your universal remote control saves battery power by automatically turning off if any key is pressed for more than 60 seconds. This saves your battery life should your remote get stuck in a place where the keys remain depressed, such as between sofa cushions.

## Step 2: Program your remote

To use this universal remote with your home entertainment system, first you need to program it to control your devices. There are four ways you can program the universal remote to operate your devices:

- The Auto Code Search goes automatically through all the codes for the device you're trying to control. It's the easiest method, but it can sometimes take longer than some of the other programming methods.
- The Brand Code Search searches through the codes for select brands of devices. It's not as easy as the auto code search, but it can be faster.
- The Direct Code Entry lets you enter a code from the accompanying code list for your brand of device. It's not as easy as the other methods, but it's potentially the fastest method.
- The Manual Code Search lets you manually go through all the codes for the device you're trying to control.

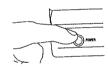
### **Auto Code Search**

The Auto Code Search goes automatically through all the codes for the device you're trying to control. When you find the one that operates your device, you can stop the search and store that code.

TIPS: Each device key is associated with a type of device—the TV is preset to search for TVs, SAT•CBL•DTC for satellite receivers, cable boxes or digital TV converters, DVD•VCR for DVD players, and DVR•AUX for DVRs. To program a device key for a different type of device, see the Changing a Key's Device Type section.

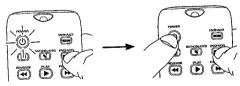
To exit without saving a new code at any point in the Auto Code Search, press the EXIT key.

1. Manually turn on the device you want to control.



2. Press and hold the device key you want to program. The POWER key illuminates.

While you're holding down the device key, use your other hand to press and hold the remote's POWER key at the same time. The POWER key turns off.



3. Wait until the POWER key comes on and stays on. Then release both keys.



4. Point the remote directly at the front panel of the device you want to control. Press PLAY on the remote and wait 5 seconds. The remote is testing a batch of 10 codes on your device.



#### Did your device turn off?

YES: Go to step 5.

NO: Press PLAY again. The remote tests the next batch of 10 codes.

Keep pressing PLAY every 5 seconds until your device turns

When your device turns off, press the REVERSE key on the remote and wait at least 2 seconds. The remote tries the last of the previous ten codes.

#### Did your device turn on?

YES: Press the STOP key. You're done! You've programmed this device key.

NO: Press REVERSE again. The remote tests the next code in the batch.

Keep pressing REVERSE every 2 seconds until your device turns back on. When it does, press STOP.

Note: If you accidentally press the REVERSE key after your device turns on, press the FORWARD key. Then, wait two seconds to see if your device turns off again.

#### NOTES

Throughout the programming of each key, be sure to keep the remote pointed at the IR sensor of the device you are currently programming the remote to control.

Test the remote with the device to make sure the device key is programmed with the correct code for maximum functionality. If some features don't work, try a different code. See the "Testing the Code for Maximum" Functionality" section below for more information.

During the Auto Code Search, the remote ignores keypresses that aren't part of the search.

The search times out after two minutes (the POWER key blinks four times and turns off, and the last programmed code under that device key is retained).

The POWER key blinks four times and turns off when the remote has gone through all the codes. The remote exits the Auto Code Search. If your device hasn't turned off yet, try a different search method.

### Testing the Code for Maximum Functionality

- 1. Try a variety of the device's functions with the remote, If some device features don't work, go to the next step to try a different code.
- Repeat the Auto Code Search Method from the beginning. When your device turns off, do not stop searching Instead, with the unit now off, continue to press the PLAY key every 5 seconds until the unit turns back on.
- 3. Once the unit turns back on, press the REVERSE key on the remote every 2 seconds until your device turns off again. When your device turns off again, press the STOP key.
- Test the key's functionality again by attempting to control a variety of the device's functions. If the code that has been stored controls the majority of the device's functions, programming is complete. If the code stored does not give maximum functionality, try another code.

## **Brand Code Search**

The Brand Code Search goes through only the codes for one of the select brands listed in the accompanying code list. If your brand of device is listed, this search can be very quick and easy.

TIPS: Each device key is associated with a type of devicethe TV is preset to search for TVs, SAT•CBL•DTC for satellite receivers, cable boxes or digital TV converters, DVD-VCR for DVD players, and DVR•AUX for DVRs. To program a device key for a different type of device, see the Changing a Key's Device Type section.

To exit without saving a new code at any point in the Brand Code Search, press the EXIT key.

1. Manually turn on the device you want to control.

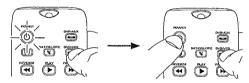


2. Find your device's brand in the Brand Code list section of the accompanying code list. Circle the number for your brand and keep the list handy.



3. Press and hold the device key you want to program. The POWER key illuminates.

While you're holding down the device key, use your other hand to press and hold the remote's POWER key at the same time. The POWER key turns off.

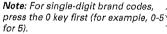


4. Wait until the POWER key comes on and stays on. Then release both keys.



**(6)** 

5. Look at the numbers you circled for your device's brand code number. Press those numbers on the remote



Point the remote directly at the front panel of the device you want to control, Press POWER on the remote and wait 2 seconds. The remote is testing a single code for your device's brand.



### Did your device turn off?

YES: Press the STOP key to store the code. You're done! You've programmed this device key.

NO: Press POWER again. The remote tests the next code for your brand.

Keep pressing POWER every 2 seconds until your device turns off. When it does, press STOP.

### NOTES

Throughout th the remote po currently prog

Test the remo key is prograr. functionality. code. See the section below During the Bra

keypresses th. The search tin blinks four tin code under th

The POWER k remote has go Brand Code S different sean

#### Testing the Co

- 1. Try a variet some devic a different (
- 2. Repeat the the device t key, which unit now of until the un
- Once the ur that operati
- Test the key a variety of been stored programmi maximum f

### **Direct Cod**

Direct Code Entr code list for you methods, but it'

> TIP: Each devi the TV is presreceivers, cab for DVD playe device key for Key's Device 1

- 1. Manually to want to cor
- 2. Find the Co the remote. the type of program, at that section your brand



codes for one of ode list. If your ry quick and easy.

type of device— L•DTC for satellite ters, DVD•VCR Fo program a He the Changing a

oint in the Brand





to program. The

yy, use your other VER key at the









le. You're done!

is the next code

ntil your device

#### NOTES

Throughout the programming of each key, be sure to keep the remote pointed at the IR sensor of the device you are currently programming the remote to control.

Test the remote with the device to make sure the device key is programmed with the correct code for maximum functionality. If some features don't work, try a different code. See the "Testing the Code for Maximum Functionality" section below for more information.

During the Brand Code Search, the remote ignores keypresses that aren't part of the search.

The search times out after two minutes (the POWER key blinks four times and turns off, and the last programmed code under that device key is retained).

The POWER key blinks four times and turns off when the remote has gone through all the codes. The remote exits the Brand Code Search. If your device hasn't turned off yet, try a different search method.

### **Testing the Code for Maximum Functionality**

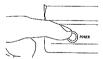
- Try a variety of the device's functions with the remote. If some device features don't work, go to the next step to try a different code.
- Repeat the Brand Code Search from the beginning. When
  the device turns off for the first time, don't press the STOP
  key, which would store the same code. Instead, with the
  unit now off, continue to press the POWER key repeatedly
  until the unit turns back on.
- Once the unit turns back on, you have found another code that operates the device. Press the STOP key.
- 4. Test the key's functionality again by attempting to control a variety of the device's functions. If the code that has been stored controls the majority of the device's functions, programming is complete. If the code stored does not give maximum functionality, try another code.

### **Direct Code Entry**

Direct Code Entry lets you enter a code from the accompanying code list for your brand of device. It's not as easy as the other methods, but it's potentially the fastest method.

TIP: Each device key is associated with a type of device—the TV is preset to search for TVs, SAT•CBL•DTC for satellite receivers, cable boxes or digital TV converters, DVD•VCR for DVD players, and DVR•AUX for DVRs. To program a device key for a different type of device, see the Changing a Key's Device Type section.

Manually turn on the device you want to control.

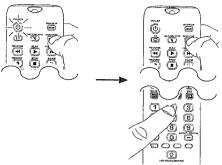


 Find the Code List that came with the remote. Locate the section for the type of device you're trying to program, and find your brand in that section. Circle the codes for your brand and keep them handy.



**3.** Press and hold the device key you want to program (the POWER key illuminates).

While you're holding down the device key, use your other hand enter the first five-digit code for your brand in the code list (the POWER key turns off after the first digit).



 When you've finished entering the five-digit code, keep holding down the device key and look at the POWER key.

## Is the POWER key illuminated?

YES: You're done! You've programmed this device key.

**NO, it blinked four times and turned off:** You have either entered a code number that is not in the code lists or missed a step in the code entry procedure. Try step 3 again.

#### **NOTES**

Test the remote with the device to make sure the device key is programmed with the correct code for maximum functionality. If some features don't work, try a different code in the list.

Remember to enter the code for future reference in the box provided in the Code Retrieval section of this manual.

If your brand isn't listed in the code list, use one of the Code Search methods to program the remote control. (Refer to the Auto and Manual Code Search methods.)

If you release the device key any time during the Direct Code Entry procedure, the POWER key blinks four times, and the process is exited. The last programmed code under the device key is retained.

### Manual Code Search

The Manual Code Search lets you go one-by-one through all the codes for the device you're trying to control. When you find the one that operates your device, you can stop the search and store that code.

TIPS: The Manual Code Search method may take a long time because the remote searches through all of the codes in its memory one-by-one. If your brand is listed in the Brand Codes or the Code Lists, first try the Brand Code Search or the Direct Code Entry method.

Each device key is associated with a type of device—the TV is preset to search for TVs, SAT•CBL•DTC for satellite receivers, cable boxes or digital TV converters, DVD•VCR for DVD players, and DVR•AUX for DVRs. To program a device key for a different type of device, see the Changing a Key's Device Type section.

To exit without saving a new code at any point in the Manual Code Search, press the EXIT key.

- 1. Manually tur want to cont
- 2. Press and ho POWER key i

While you're hand to press same time, T



- 3. Wait until the comes on an both keys.
- **4.** Point the rem want to contro seconds. The



TIP: Because : the POWER k

### NOTES

Throughout the pointed at the If the remote to co

Test the remote key is programn functionality. If s code. See the "7 section below fo During the Manu keypresses that.

The search time: blinks four times code under that

The POWER key remote has gone Brand Code Sea different search

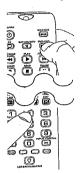
### Testing the Code

- 1. Try a variety o some features step to try a di
- 2. Repeat the Ma the beginning don't press the code. Instead, POWER key re
- 3. Once the unit: that operates t
- Test the key's f functions. If th functions, prog does not give

9

nt to program (the

key, use your other your brand in the ar the first digit).





ned this device key

ned off: You have not in the code lists rocedure. Try step 3

e sure the device de for maximum rk, try a different code

reference in the box of this manual.

, use one of the Code e control. (Refer to the

luring the Direct Code i four times, and the I code under the

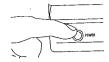
-by-one through all the rol. When you find the op the search and store

d may take a long time all of the codes in is listed in the Brand and Code Search or

rpe of device—the TV is 5 for satellite receivers, IVD•VCR for DVD ogram a device key for nging a Key's Device

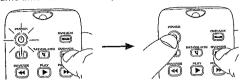
iny point in the Manual

1. Manually turn on the device you want to control.



2. Press and hold the device key you want to program. The POWER key illuminates

While you're holding down the device key, use your other hand to press and hold the remote's POWER key at the same time. The POWER key turns off.



3. Wait until the remote's POWER key comes on and stays on. Then release both keys.



4. Point the remote directly at the front panel of the device you want to control. Press POWER on the remote and wait 2 seconds. The remote is testing a single code for your device.



### Did your device turn off?

YES: Press the STOP key to store the code. You're done! You've programmed this device key.

**NO:** Press POWER again. The remote tests the next code for your device.

Keep pressing POWER every 2 seconds until your device turns off. When it does, press STOP.

TIP: Because there are so many codes, you may have to press the POWER key many times—possibly hundreds of times.

#### NOTES

Throughout the programming of each key, keep the remote pointed at the IR sensor of the device you are programming the remote to control.

Test the remote with the device to make sure the device key is programmed with the correct code for maximum functionality. If some features don't work, try a different code. See the "Testing the Code for Maximum Functionality" section below for more information.

During the Manual Code Search, the remote ignores keypresses that aren't part of the search.

The search times out after two minutes (the POWER key blinks four times and turns off, and the last programmed code under that device key is retained).

The POWER key blinks four times and turns off when the remote has gone through all the codes. The remote exits the Brand Code Search. If your device hasn't turned off yet, try a different search method.

### Testing the Code for Maximum Functionality

- Try a variety of the device's functions with the remote. If some features of your devices don't work, go to the next step to try a different code.
- 2. Repeat the Manual Code Search and Entry Method from the beginning. When the device turns off for the first time, don't press the STOP key, which would store the same code. Instead, with the unit now off, continue to press the POWER key repeatedly until the unit turns back on.
- 3. Once the unit turns back on, you have found another code that operates the device. Press the STOP key.
- 4. Test the key's functionality again by trying a variety of functions. If the code controls the majority of the device's functions, programming is complete. If the code stored does not give maximum functionality, try another code.

### Tour of the Remote

In most cases, the keys on this remote perform the same functions as the keys on your original remotes once you've programmed this remote to operate your components. Many keys on this remote have other functions as well.

Illuminated **POWER** key serves as an indicator light to provide feedback.

Device keys (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX) put the remote in the right mode to control your device.

GUIDE and MENU put the remote in menu/guide mode; they also access the same features as the keys on your original remotes.

EXIT exits remote programming; it also performs the same functions as on your original remotes.

Arrow keys act as navigation keys in device guides and menu systems.

The INPUT-DIGITAL and — (dash) key has three functions: (1) it toggles through all the video sources connected to your TV; (2) when the remote is in VCR mode, this button toggles between VCR and the TV input; (3) when you're entering digital channel numbers directly, this button lets you separate the main channel number from the sub-channel number (such as 59.1).

Red, green, yellow, and blue keys access additional features on your cable box, satellite receiver, or Blu-ray disc player (see your device manual for details).

Backlight key (Q) turns backlighting on/off.



Actual model may vary from illustration

### IMPORTANT

Because this remote controls more than one device, you must first "tell" the remote which device you wish to operate. That means, if you wish to operate your TV, you must first press the TV key to put the remote in the TV Mode. The remote stays in that device mode until you press a different device key. For example, if your remote is in TV Mode and you want to operate the DVD player, you must press the DVD-VCR key to change device modes.

4



tual model may vary from

ore than one device, you is he device you wish to it to operate your TV, you it the remote in the TV device mode until you press ple, if your remote is in TV is DVD player, you must je device modes.

### Advanced Functions

### Changing A Key's Device Type

Each device key is associated with a type of device—the TV is preset to search for TVs, SAT•CBL•DTC for satellite receivers, cable boxes or digital TV converters, DVD•VCR for DVD players or VCRs, and DVR•AUX for DVRs. To program these keys to control a different kind of device, you have to reassign them first.

### Reassigning the DVD•VCR Key to Control a VCR

The DVD•VCR key defaults to control a DVD player. If you want the DVD•VCR key to control a VCR, you must reassign it.

- Press and hold the DVD•VCR key. The POWER key illuminates. Keep holding down the DVD•VCR key.
- While holding down the DVD•VCR key, press and release the number 2 key on the keypad. The POWER key turns off.
- Release the DVD•VCR key. The POWER key blinks four times and then turns off. The DVD•VCR key is now set to control a VCR
- Follow the directions in the auto, brand, direct entry, or manual code search to program the DVD•VCR key for your VCR.

## Reassigning the DVR•AUX Key To Control Other

The DVR•AUX key defaults to control a DVR. If you want the DVR•AUX key to control a different device (an additional TV, DVD, satellite or cable box, for example), you must reassign it.

- Press and hold the DVR•AUX key. The POWER key turns on.
- While holding down the DVR•AUX key, press and release the number key on the keypad for the device you wish to control (see the chart below). The POWER key turns off.

DVR-AUX KEY CONTROLS:	
Additional TV	press 1
VCR or DVR	press 2
Additional DVD	press 3
Additional satellite, cable box or digital TV converter	press 5

- Release the DVR•AUX key. The POWER key blinks four times and then turns off. The DVR•AUX key is now set to control the device type you selected.
- Follow the directions in the auto, brand, direct entry, or manual code search to program the DVR•AUX key.

### Volume Punch-Through

Volume punch-through allows the VOL and MUTE keys, when pressed in SAT•CBL•DTC, DVD•VCR, or DVR•AUX modes, to "punch through" to TV. Volume punch-through occurs automatically and allows you to control the volume without exiting the current mode. (If the DVR•AUX key has been programmed with a TV code, volume can punch through to this device as well.)

**Note:** Volume punch-through does not occur in cases where the component code has its own volume/mute controls, such as some satellite receivers.

### **Transport Key Punch-Through**

Transport key punch-through allows the transport keys (REVERSE, PLAY, FORWARD, RECORD, STOP, PAUSE, SKIP BACK, SLOW, and SKIP FWD), when pressed in TV or SAT•CBL+DTC modes, to "punch through" to DVD•VCR or DVR•AUX mode, whichever was accessed last. Transport key punch-through occurs automatically and allows you to use the transport keys without exiting the current mode. For example, if the transport keys were last used in DVD mode and accessed again after pressing the TV key, they will punch through to the DVD.

**Note:** Transport key punch-through does not occur in cases where the device code has its own transport key data, such as a satellite receiver with a built-in DVR.

#### **Channel Lock**

Channel lock automatically sends channel commands, like the CH, GO BACK, and 0-9 number keys, to your satellite receiver, cable box, or digital TV converter when you're in TV mode. This can save you keypresses if you use a device other than your TV to change channels.

#### To turn channel lock on:

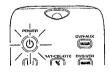
- Press and hold the device key for the device you use to change channels. While you're holding down this device key, use your other hand to press and hold the remote's CH up key at the same time.
- 2. Wait until the remote's POWER key comes on and stays on. Then release both keys.
- 3. Press ENTER to lock channel commands to this device.

#### To turn channel lock off:

- Press and hold the TV key. While you're holding down the TV key, use your other hand to press and hold the remote's CH down key at the same time.
- Wait until the remote's POWER key comes on and stays on. Then release both keys.
- 3. Press ENTER to start changing channels with your TV.

#### **Code Retrieval**

Once you've programmed the remote to control your devices, you may want to record the codes for future reference. If you used the Direct Code Entry method, this is easy. Just find the codes you entered and make a note of them in the boxes below. If you used one of the Code Search methods to program your remote or if you used the Direct Entry method but don't remember the code, you will need to retrieve each device's five-digit code. Retrieving the actual code and writing it down will save you time if you ever need to program the remote again. If the codes are recorded, you can use the Direct Entry method to reprogram your remote to control your devices, which is quick and easy.



- Press and hold the device key (TV, SAT\*CBL\*DTC, DVD\*VCR, DVR\*AUX) whose code you wish to retrieve. The POWER key illuminates. Keep pressing the device key.
- While holding the device key down, press and hold the INFO key. The POWER key turns off. After holding down both keys for three seconds, the POWER key turns back on.
- Release both keys. The POWER key remains on.
- 4. Starting with the number 1 key, press and release each number key on the keypad in the following order: 1-9, then 0. The number that causes the POWER key to blink is the first number of the code. As you find each number of the code, write it down for future reference.

**Note:** All TV codes begin with the number 1; all VCR and DVR codes begin with the number 2; all DVDs, the number 3; and all satellite receivers, cable boxes and DTV converters, the number 5.

 Repeat step 4 until you have retrieved all five numbers in the code. After the fifth number is retrieved, the POWER key blinks briefly, then turns off.

TIP: To exit the Code Retrieval Mode at any time, press the EXIT key.

Note: If you press an invalid key during the Code Retrieval process, the remote will not respond. If you do not press a valid Code Retrieval key (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX, INFO, EXIT), Code Retrieval times out after 15 seconds. The POWER key blinks four times, and then turns off







### Problem

- Mak the DVF
- Rem
- Mal Rep (see

### Problen device.

- If yo too an u the dev
- If you the
- To a pro eac TV the
- Ma

### Problen

- Ma the DVIMa
- dis
- You If y the
- req
  The abl
  tur
  pro
  tes
  fur
  de

#### cot fin yo lev

### Proble

• Ma the DV

Yo

Ma Re (se s channel commands, like the ceys, to your satellite receiver, r when you're in TV mode. you use a device other than

ey for the device you use to y're holding down this device press and hold the remote's

VER key comes on and stays on.

el commands to this device.

While you're holding down the d to press and hold the remote's

NER key comes on and stays on.

ging channels with your TV.

remote to control your devices, ides for future reference. If you ithod, this is easy. Just find ke a note of them in the boxes Code Search methods to program. Direct Entry method but don't need to retrieve each device's actual code and writing it down need to program the remote ad, you can use the Direct Entry mote to control your devices,

Press and hold the device key (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX) whose code you wish to retrieve. The POWER key illuminates. Keep pressing the device key.

key down, press and hold the y turns off. After holding down nds, the POWER key turns back on. OWER key remains on.

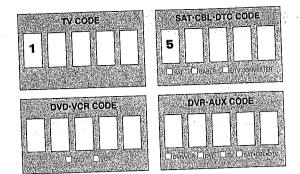
r 1 key, press and release each ad in the following order: 1-9, then es the POWER key to blink is the . As you find each number of the uture reference.

vith the number 1; all VCR and DVR ber 2; all DVDs, the number 3; and a boxes and DTV converters, the

have retrieved all five numbers in number is retrieved, the POWER turns off.

eval Mode at any time, press the

lid key during the Code Retrieval not respond. If you do not press / (TV, SAT•CBL•DTC, DVD•VCR, ode Retrieval times out after 15 / blinks four times, and then turns



### **Troubleshooting**

### Problem: The remote does not operate your device.

- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX). This tells the remote which device to operate.
- Remove any obstacles between the remote and the device. Make sure you're aiming the remote at the device's IR sensor.
- Make sure the batteries are fresh and are properly installed. Replace the batteries with two new AAA batteries, if necessary (see the Battery Installation section).

## Problem: The remote can't be programmed to operate your device.

- If you are testing the remote while programming it, you may be too far away from the device or at a wrong angle. There must be an unobstructed path between the remote and the IR sensor on the device. Move closer and make sure you point the remote at the device you're trying to control.
- If you're using the Direct Entry programming method to enter the codes for your brand and the unit is still not functioning properly, try the auto, brand, or manual search method.
- To control combo units, like TV/VCRs or TV/DVDs, you must program the individual corresponding device keys to control each part of the combo unit. Once programmed successfully, the TV key controls the TV functions, and the DVD-VCR key controls the VCR or DVD functions.
- Make sure the batteries are fresh and are properly installed.

### Problem: The remote doesn't perform commands properly.

- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX). This tells the remote which device to operate.
- Make sure device is ready (for example, the DVD player has a disc loaded).
- You may have pressed an invalid key for the mode the remote is in.
- If you're trying to enter a channel number directly, try pressing the ENTER key after entering the channel number as this is a requirement of certain models and brands.
- There is a possibility that a programmed code may only be able to control some of your device features (for example, only turns a device on and off). To confirm that the device key is programmed with the correct code for maximum functionality, test the device. Attempt to control a variety of the device's functions with the remote. If some of the features of your devices don't work, try programming the remote with a different code in the list using the Direct Code Entry Method, until you find the code that allows the remote to control the majority of your device's functions. Different codes can provide different levels of functionality.

### Problem: The POWER key does not light when you press a key.

- You may have pressed an invalid key for the mode the remote is in.
- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX). This tells the remote which device to operate.
- Make sure the batteries are fresh and are properly installed.
   Replace the batteries with two new AAA batteries, if necessary (see the Battery Installation section).

### Problem: The remote will not change channels on device.

- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX). This tells the remote which device to operate.
- Press the ENTER key after you enter a channel number.
- Remove any obstacles between the remote and the device. Make sure to aim the remote at the IR sensor on the device.

### Problem: The device's menu does not appear on the TV screen.

- Make sure you have connected the device to your TV properly and selected the correct input. (See your devices' Owner's Manuals for proper connection procedures.)
- Make sure the remote is in the correct mode by pressing the corresponding device key (TV, SAT-CBL-DTC, DVD-VCR, DVR-AUX). This tells the remote which device to operate.
- Menu access isn't supported for all brands. You may need to use your original remote control to access menu functions for some devices.

For more information, please visit www.rcaaccessories.com Consumer Help Line: 1-800-420-7968

### Care and Maintenance

- Keep the remote dry. If it gets wet, wipe it dry immediately.
- Use and store the remote only in normal temperature environments.
- Handle the remote gently and carefully. Don't drop it.
- Keep the remote away from dust and dirt.
- Wipe the remote with a damp cloth occasionally to keep it looking new.
- Modifying or tampering with the remote's internal devices can cause malfunction and invalidate its warranty.

### **Limited Lifetime Warranty**

Audiovox Electronics Corporation (the "Company") warrants to you the original retail purchaser of this product that should it, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship during its lifetime while you own it, such defect(s) will be repaired or replaced (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below.

This Warranty does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. This Warranty is not transferable and does not extend to costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product. This Warranty does not apply if in the Company's opinion, the product has been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or the simultaneous use of different battery types (e.g. alkaline, standard or rechargeable).

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY, IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state/province to state/province.

U.S.A.: Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADA: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

©2010 Audiovox Accessories Corporation

Trademark(s) ® Registered RCRN04GR US 00

# Code Lists / Liste des codes / Lista de Códigos

Brand Code List / Liste des codes de marque / Lista de Códigos de Marcas

Brand Codes are used for programming using the Brand Code Search and Entry method outlined in the User's Guide.

Les codes de marques sont utilisés pour la programmation à l'aide de la recherche du code de marque et de la méthode d'entrée décrite dans le Guide de l'utilisateur.

Los códigos de las marcas son utilizados para programar utilizando los métodos de búsqueda y entrada de códigos de marcas, resaltado en la quía del usuario.

Code	τv	DVD	VCR/DVR	SAT/CBL
01	RCA, GE, PROSCAN	RCA, GE, PROSCAN	RCA, GE, PROSCAN	RCA, GE, PROSCAN
02-	Hitachi 🛶	Ápex	≟ JVC	Motorola
03	Insignia	Insignia	Magnavox, Philips	DirecTV
04	JVC	JVC	Mitsubishi	Dish Network System/ Echostar
05	LG	LG	Panasonic	General Instruments
.06	Magnavox, Philips	Magnavox, Philips	Samsung	Hughes Network Systems
07	Mitsubishi	Memorex	Sharp	Scientific Atlanta, Cisco
08	Panasonic	Panasonic	Sony	Magnavox, Philips
09	Samsung	Pioneer	TIVO	Amino, ADB
10	Sanyo	Samsung	Toshiba	Panasonic
11	Sharp	Sanyo		
12	12 Sony	Sharp		
13	Sylvania, Emerson	Sony		
14	"Toshiba	Sylvania		
15	Vizio	Toshiba		

## Advent ...... 10761 Aventura 10171 Axion 11937 Broksonic 10463 Carver 10054 Celebrity 10000 Coby 12306, 12315, 12340, 12343, 12344, 12345, Crosley ...... 10000, 10054 Crosley 10004, 10054 Curtis Mathes 10047, 10054, 10451, 10093, 10702, 10145, 11661, 11147, 11347 Daewoo 10451, 11661, 10661, 10672 Dell 11264, 11080, 11863 Denon ...... 10145 Dish Network ...... 11948 Dish Network 1946 Dumont 10017 Durabrand 10463, 10178, 10171, 11034 Dynex 11463, 11785, 11810, 12049, 12184 Electroband 10000 | 10000 | 10000 | 10000 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 11755 | 1175 Go Video...... 10886 GoldStar...... 10178 | 1093 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 | 1086 |

Infinity
Initial
Insignia
115
Inteq
JBL
JCB
Jensen
JVC 10463, 10053, 107
KDS
KLH
LG 11423, 100
LXI
MAG
Magnavox 114!
11254, 113
Marantz
Matsushita
Maxent
Megatron
Memorex
MGA
Midland
Mintek
Mitsubishi
Motorola
NAD
NEC
NetTV
Nikko
Norcent
Olevia
Optimus
Optoma
Optonica
Orion
Panasonic 10250, 114
PARK
Penney
Petters
Philco 100
Philips 11454, 118
Pioneer
Polaroid
Portland
Prima
Proscan 114
Proton
Proview
Pulsar
Quasar
RadioShack
RCA 11547, 11447, 10047, 1009
11347, 11781, 11948, 119
Realistic

Runco

Infinity 10054	
Initial	
Insignia	
11517, 11652, 11567, 10017	
10017 Inteq	
JCB	
KDS	
KLH	
LXI	
Magnavox	
Marantz	
Matsushita 11755	
Matsushita	
Megatron	
Midland	
Mitsubishi	
Motorola	
NAD	
NetTV	
Norcent	
Optimus	
Optoma	
Optonica	
Orion	
Panasonic	
PARK	
Penney	
Petters	
Philips	
Pioneer	•
Prima	ô
Proscan	8
Proview	7
Pulsar	0
Quasar	8
RadioShack	7,
RCA 11547, 11447, 10047, 10095, 10073,	4
	8
Realistic1001	17

Sampo
Scotch
Sears
Sharp
Sheng Chia
Sherwood
Sony
Soundesign
Sova11520, 11826
Sova
Soyo
Squareview12337
Squareview
SunBrite 10093, 10864, 11944 Superscan 10000
Supreme
SVA
Sylvania
Symphonic
Syntax
Tandy
Tatung
Techview
Teknika
Telefunken
Toshiba
Viore
Wards
Zenith

## VCR-DVR / Magnétoscope - DVR

For a three-component remote control, program the DVR Codes on the DVD•VCR key. For a four-component remote control, program the DVR Codes on the DVR•AUX keys.

Pour une télécommande à trois composants, programmez les codes DVR sur la touche DVD•VCR. Pour une télécommande à quatre composants, programmez les codes DVR sur les touches DVR•AUX.

En los controles remotos para tres aparatos, programe los códigos DVR en la tecla DVD•VCR. En los controles remotos para cuatro aparatos, programe los códigos DVR en las teclas DVR•AUX.

Accuran

	,
Accurian	20000
Admiral	20048
Adventura	20000
Alko	20278
AlWa:	37 20000
Allegro	20020
America Action	20278
American High	20035
Audiovox 2003	27 2027Ω
Calix	20027
Canon	20035
Carver	20081
CCE	20279
Citizen	77 20278
Craig	20037
Crosiev	14 20000
Curtis Mathes 20060 20035 2016	2 20278
Daewoo	IS 20278
Denon	20042
DirecTV	20 20280
Durabrand 2003	30038
Dynatecn	20000
Electronome	7 20042
Electrophonic	20043
Emerex	20022
Emerson	3 21502
ru	20025
Funai	2 21502
Garrard	20000
GE	5 20202
GFM	21502
Go Video	20614
GoldStar	7 70020
Gradiente	20030
Harley Davidson	20000
Harman/Kardon 2008	1 20000
Headquarter	20036
HITACHI	0 20042
Hughes Network Systems 20739, 2004	2 20740
Humax	20720
Instant Replay	20025
JVC	20057
KEC2003	7 70770
Kenwood 2005	7,202/8
2006	/, ZUU38

17 1 1	
Kodak	20035, 2003
LIOVO'S	2000
Magnasonic	
Magnavox 20035	20039 20081 20000 20502 2450
Marta	
Mateuchita	20035, 2016
MEI	20035, 2016
Manager	20035, 2016.
Memorex 20035, 20162,	20037, 20048, 20039, 20000, 2004
IVIGA ADIV	20045
wincita	2004
Mitsubishi	20067 20045
Motorola	20025 20046
IVI I Carrenter and a service	3000
munitech	2000
NEC	20067 20020
Nikko	
Olympus	20035
Ontimus	21062, 20162, 20037, 20048, 20593
Panaconic	21062, 20162, 20037, 20048, 20593
Ponnasi	21062, 20135, 20162, 20614, 20616
Parter	20035, 20037, 20042, 20038
Pentax	20033, 20037, 20042, 20038
PHIICO	
Philips	20730 20025 20004 20640
Pilot	20027
Pioneer	20067
POIK AUDIO	20004
Portiana	20270
Presidian	
Proscan	20060, 20202
Pulsar	
Ouarter	20039
Ouartz	20046
Quarte	20046
Quasar	20035, 20162
nadiosnack	
radix	
Kandex	20037
KCA	20060 20042 20202 20000
Kealistic	20035 20037 20048 20000 20046
керіау і V	2061/ 20616
tunco	20020
amsung	20720 20045
sanky	20048 20020
sansuı	20000 20067
anvo	20000, 20087
cott	20045 20040
ears	20035, 20037, 20000, 20042, 20046
harn	20048, 20848
anie Plus	20048, 20848
Conv	
Te	20032, 20035, 20000, 20636
Notes and a second seco	20042
yivania 20035. 2	20081.20000 20043 20503 34603
Vmpnonic	20000 20502 24502
ashiko	20027
eac	20000
echnics	20000

Teknika	20035, 20037, 20000
Thomas	
Tivo	20739, 20618, 20636, 20740
Toshiba	
Totevision	
Vector	
Vector Research	
Video Concepts	
Videomagic	
Villain	
Wards	20060, 20035, 20048, 20081, 20000, 20042
Yamaha	
Zenith	20037, 20039, 20000
\$105 VX	DVD
Accurian	30675
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Accurian	30675
Aiwa	30641
Akaj	30695
Alco	30790
Allegro	30869
Apex Digital 30672, 3079	94, 30796, 30797, 31056, 31061
Audiovox	
Axion	31071
Blue Parade	30571
Broksonic	
California Audio Labs	30490
Cinea	30831
CineVision	30869
Citizen	30695
Coby 3077	78, 31086, 31107, 31177, 31628
Craig	30831
Curtis Mathes	31087
CyberHome	30816
Daewoo	
Denon	
Disney	
Emerson	
Enterprise	
Funal	
GE	
5FM	30675
Go Video 3074	14, 30715, 30741, 30869, 31075
Go Vision	31071
GoldStar	
Grundig	30539
tarman/Kardon	
lello Kitty	30831
litachi	
liteker	
nsignia	30675, 32095, 32428, 32596
ntegraVC	
vc	30558, 30623, 30867, 32365

Kawasaki					
Kenwood					
KLH					
LG	*********	*********	30591,	30741,	30869
Magnavox 30503, 30539	30646	, 30675,	31177,	31354,	31506
Marantz					30539
Memorex	*****	. 30695.	30831.	31270.	32213
Microsoft				30522	32083
Mitsubishi					31521
NAD					30741
Norcent	*******	.,	**********	***********	24107
Olevia	*********			**********	22224
Onkyo	*********			70502	34350
O	**********		•••••	30503,	31/69
Oppo				**********	30575
Panasonic 30490	, 30503	, 30703,	31579,	31641,	31762
Philco		•••••			30675
Philips 30503,	30539,	32056,	30646,	30675,	31267,
***************************************	. 31340	, 31354,	31506,	32084,	32434
Pioneer	. 30525	, 30571,	30142,	30631,	32442
Polaroid				31061	31086
Polk Audio					30539
Presidian					30675
Proceed					30672
Proscan			************		30572
ProVision	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		**********	**********	20222
RCA 30522	20574	20700	20022	24760	20//0
Rio	, 3037 1,	, 20790,	30022,	31/09,	32213
n	**********	••••••	**********	••••••	30869
Rotel 30490, 30573,				**********	30623
32489					
Sansui	******		*******		30695
Sanyo	********			*********	30695
Schneider			*******		30646
Sharp			30630.	30675.	32250
Sherwood				,	31043
Shinsonic					30533
Sonic Blue					30860
Sony 30533, 30864,	31033	31070	31/131	31516	31633
Sylvania	, 5 1055,	31070,	3 143 1,	J 1J 10,	30675
Symphonic					
Teac					
Technics					
There Divises			•••••	30490,	30703
Theta Digital			••••••	•••••	30571
Toshiba	. 30503,	, 30695,	31154,	31769,	32277
Urban Concepts		.,		•••••	30503
Venturer					30790
Viore		*********	*******		32553
Vizio					32563
Xbox				30522	32083
Yamaha	30490.	30539.	30646.	30545.	30497
Zenith		30503	30591	30741	30869
		,		-01.717	20003

	Satellite/Satélite	
<u> Baro Proposition de Gordon</u>		775
Bell ExpressVu	51:	109
Crossdigitai		47.
5	0749, 51749, 51856, 51076, 51109, 51442, 51	775
Dish Network	0/49, 51/49, 51830, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870, 51870,	775
Dishpro	50775, 51 50775, 51	775
Expressvu	50775, 51	566
General Instrum	ent	775
GOI	ent	1775
HTS	F4442 F0749 51749 5	1442
Hughes Networ	k Systems 51142, 50749, 51749, 5	0869
Jerrold	k Systems	1775
JAC	51	0749
Motorola	50247, 5 51142, 50749, 51749, 51076, 5	0869
Next Level	50247. 5	0701
Panasonic	51142, 50749, 51749, 51076, 5 50392, 5	1442
Philips	50392. 5	0566
RadioShack	50392, 50566, 50855, 5	0143
RCA	51377, 51276, 51109, 51442, 5	1609
Star Choice	51142, 5	51442
Tivo	50749, 51749, !	50790
Voom		51856
Zenith	. *************************************	

	est a ser a l'administration de la 1940.
. Cable / C	âble
	71000
Amino Bright House	51602, 51822
Amino	51376, 51877
Bright House	51376, 51877
Cable One	51376, 51877, 51006
Cable One	51376, 51877, 52187
Cox	
Director	51187, 52187
Director	504/6
General Instrument	504/6
Jerrold	50476
Jerrold	51877
Knology	51376, 51877
Mediacom	E1276 50476 51187
Myrio Pace	513/6, 518/7, 51902
, 444	

	51982
Panasonic	51877, 50877
Pioneer	51877
Rogers	51877, 50877
SejinShaw	51376
Shaw	51006
Sony	51376, 51877
Time Warner	51376, 51877, 52187
WideOpenWest	51877
WideOpenvvest	

### Video Accessories (Media Centers, Videogames, etc.) / Accessories de vidéo (centres de médias, jeux vidéo, etc.) / Accessorios de video (Centros de entretenimiento, videoconsolas, etc.)

and the state of t		
Access HD	52	185
Scientific AtlantaSureWest		. 51481
SureWest		

Sylvania     51563       Tivax     52185       Ventura     52454       Venturer     52454       Verizon     52378       Winegard     52454       Zenith     51415       Zentech     52491       Zinwell     52488
Digital TV Converter Boxes / Boîtes de conversion pour TV numérique / Convertidores Digitales
Access HD
Airlink 101 52491
Alpha Digital 52185
AMTC 52185
Apex Digital52478
Artec
CASTi 52305
Channel Master 52365
Coby 52667
Coship 52487
Daewoo 52338
Daytek 52305
Digital Stream 52303
Dish Network 52470
Echostar 52470
Evolution 52479
GE 52360, 52450
Goodmind
Gridlink 52348
Insignia 51415
Lasonic
Magnavox 51563
Memorex 52486
MicroGEM 52489
Philco 51563
RCA 52325, 52454
Samsung 52592
Sansonic 52348
Sylvania 51563
Tivax 52185
Ventura
Venturer
Winegard 52454
Zenith
Zentech 52491
Zinwell 52488

© 2010 Audiovox Accessories Corporation

UEI\_2010\_36K\_Codes\_00 Trademark(s) ® Registered / Marque(s) de commerce déposée(s)® / Marca(s) Registrada(s)